

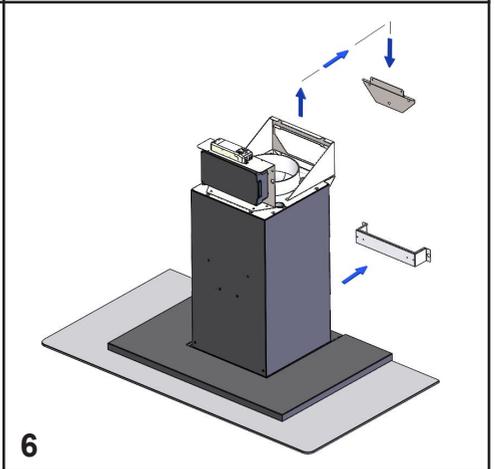
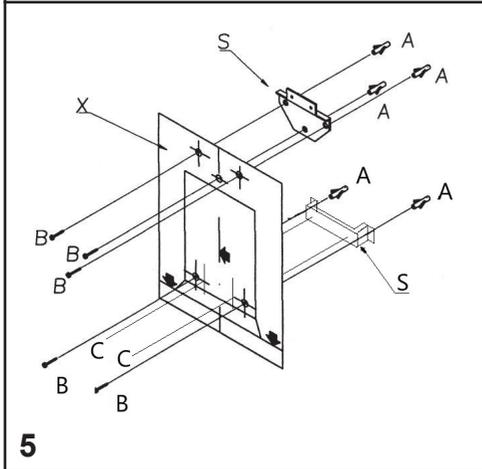
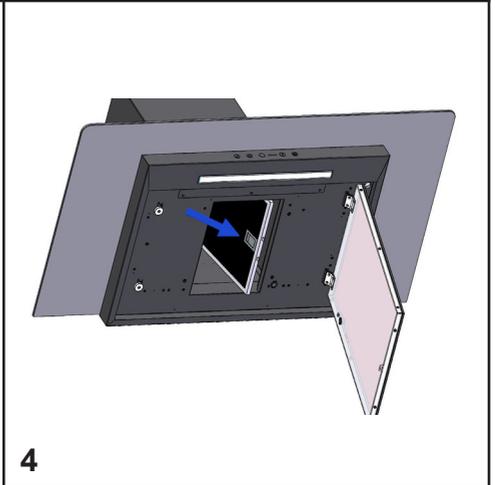
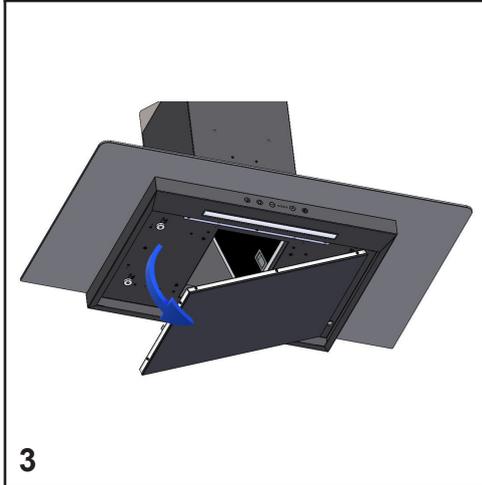
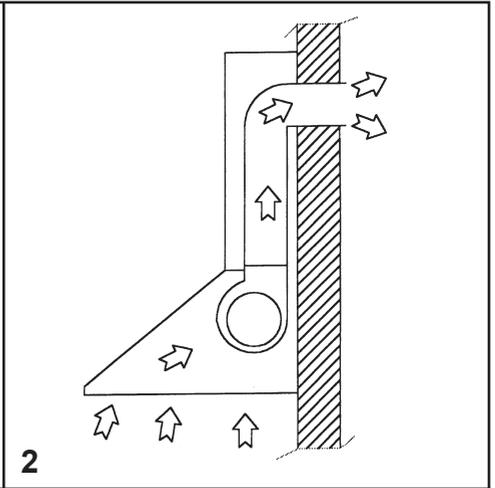
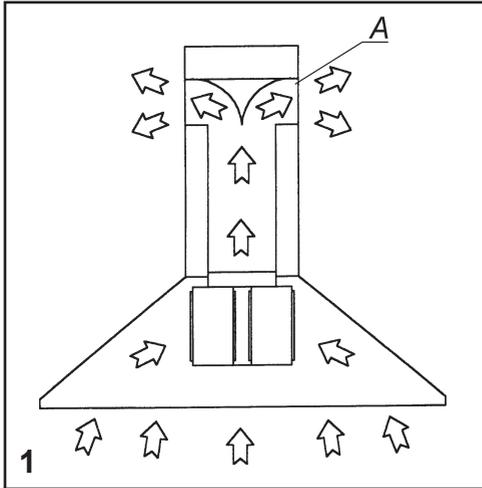
*КОММЕРЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ
ПОТРЕБИТЕЛЯ*

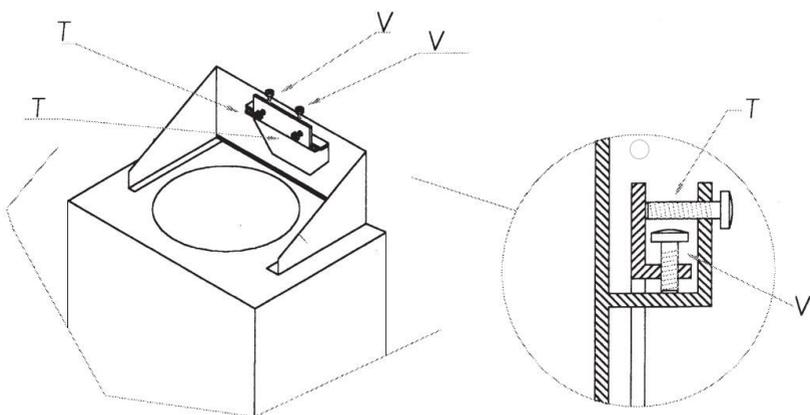
**(RU) РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И
ОБСЛУЖИВАНИЮ**

SLTC121

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

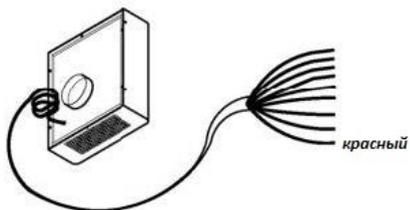




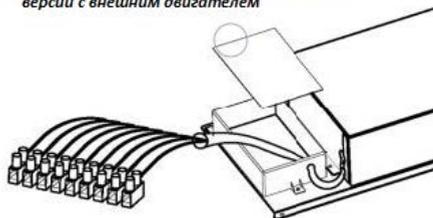


7

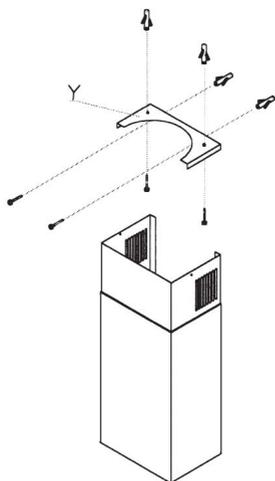
*Маркировка энергоэффективности.
Внешний двигатель*



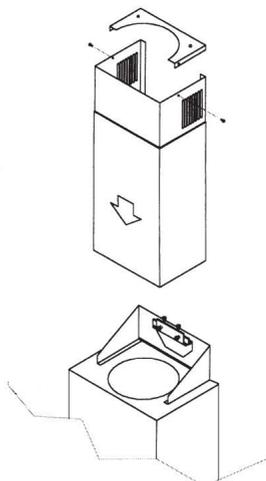
*Продукт с энергетической маркировкой в
версии с внешним двигателем*



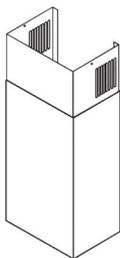
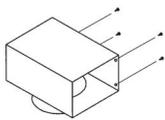
8



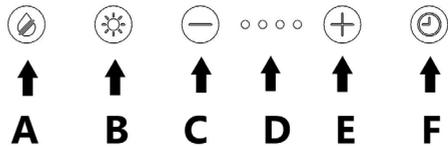
9



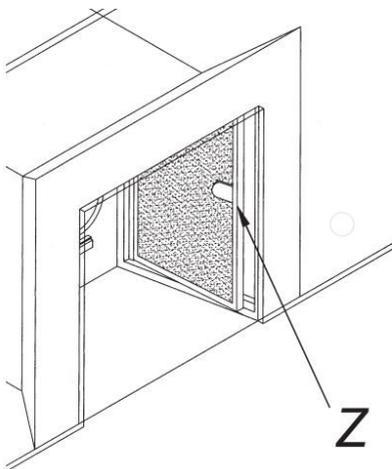
10



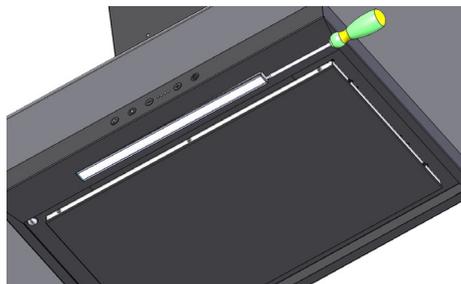
11



12



13



14

СОДЕРЖАНИЕ



Предупреждения

Использование

Установка

Работа

Обслуживание

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Выходное отверстие устройства не должно быть подключено к воздухопроводу, предназначенному для отвода отработанного воздуха из других устройств, таких как центральное отопление, бойлеров и т.д.

Для вывода воздуха наружу, пожалуйста, соблюдайте правила, установленные компетентными органами.

Двигатель вспомогательной вытяжной системы управляется с помощью вытяжки, расположенной непосредственно на кухне.

Перед подключением вытяжки к электросети, пожалуйста, убедитесь, что значения напряжений в доме соответствуют значениям, указанным на этикетке, расположенной внутри устройства.

При необходимости провести очистку или обслуживание убедитесь, что устройство отключено от электросети.

Правильное и своевременное обслуживание обеспечит хорошую работу устройства на протяжении долгого времени.

Все модели относятся к классу защиты I и требуют заземления.

Устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром взрослых или были проинструктированы,

как правильно пользоваться устройством и понимают все риски, связанные с его использованием.

- Дети не должны играть с устройством.

- Очистка и обслуживание не должны производиться детьми без контроля со стороны взрослых.

- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен на исправный шнур, доступный у производителя или в сервисном центре.

- В помещении должна быть соответствующая вентиляция, если кухонная вытяжка используется одновременно с другими приборами, работающими на газе или другом топливе (не относится к приборам, которые просто выпускают воздух обратно в комнату);

- Некорректная и несвоевременная очистка прибора может привести к возникновению возгорания;

- Не фламбируйте продукты непосредственно под кухонной вытяжкой.

ВНИМАНИЕ: Видимые части прибора могут загореться при соприкосновении с приборами для приготовления пищи.

Вытяжки и другие устройства для отвода дыма с кухни могут негативно повлиять на безопасность работы приборов, работающих на газе или другом топливе (в том числе в других помещениях) из-за обратного потока дымовых газов.

Эти газы потенциально могут привести к отравлению угарным газом. После установки вытяжки или другого устройства для отвода кухонного дыма компетентное лицо должно проверить работу газовых приборов с открытым воздуховодом, чтобы убедиться в отсутствии обратного потока дымовых газов.

Если изделие подключается непосредственно к сети питания или вилка недоступна после установки, необходимо обеспечить отключение всех полюсов от сети питания, предусмотрев выключатель, обеспечивающий полное отключение в условиях перенапряжения категории III.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Прибор предназначен для работы как в режиме отвода, с выводом воздуха наружу, так и в режиме рециркуляции.

* В **режиме рециркуляции** (рис. 1) воздух и пары, передаваемые устройством, удаляются как жирулавливающим фильтром, так и угольным фильтром, а затем возвращаются в помещение через боковые решетки воздуховода. Для этой версии необходим дефлектор воздуха (приобретается как аксессуар), расположенный на верхней части трубы и обеспечивающий рециркуляцию воздуха (рис. 1А).

* В **режиме отвода** (рис. 2) пары выводятся напрямую через вентиляционный канал, соединенный с верхней частью стены или потолка. В этом случае и угольный фильтр, и воздушный дефлектор не нужны.

УСТАНОВКА

Перед установкой прибора убедитесь, что ни одна из его частей не повреждена. В случае повреждения деталей обратитесь к продавцу и не приступайте к установке. Внимательно прочтите все следующие инструкции перед установкой прибора.

- Используйте трубу для отвода воздуха максимально короткой длины.
- Ограничьте количество изгибов трубы.
- Используйте материалы, одобренные стандартами и правилами вашей страны.
- Избегайте резких изменений сечения трубы (рекомендуемый постоянный диаметр: 150 мм или равная площадь поверхности).

* Before installing the appliance, in order not to damage the appliance itself, the metal grease filter should be removed. Open the glass panel, rotating it as shown in Fig. 3, and remove the grease filters (fig. 4).

Перед установкой прибора, чтобы не повредить сам прибор, необходимо снять металлический жирулавливающий фильтр. Откройте стеклянную панель, повернув ее, как показано на рис. 3, и снимите жирулавливающие фильтры (рис. 4).

Крепление к стене

* С помощью специального сверлильного кондуктора (рис. 5X) просверлите стену в соответствии с рисунком, указанным на самом кондукторе, и следите за тем, чтобы не повредить водопроводные трубы и электрические провода. Перфорацию следует выполнять стеновым сверлом Ø 8 мм. Затем вставьте подходящую пластиковую арматуру (рис. 5А).

Крепление вытяжки к стене (рис. 5S) можно осуществить с помощью винтов, поставляемых с оборудованием (рис. 5B). Теперь зацепите вытяжку за подшипник (рис. 6), а затем отрегулируйте положение прибора по горизонтали и вертикали, регулируя специальные метрические винты (рис. 7V,T).

После регулировки прибора зафиксируйте его, правильно вставив и затянув предохранительные винты (рис. 5C).

Крепление декоративного кожуха

* Перед креплением кожуха в декоративную трубу поместите электрическое подающее устройство и сделайте в нем отверстие для отвода воздуха, если прибор используется в режиме отвода.

Предупреждение!

Перед подсоединением гибкого воздуховода к двигателю убедитесь, что антивозвратный клапан, который находится на выходе воздуха из двигателя, может качаться.

ВЕРСИЯ С ВНЕШНИМ ДВИГАТЕЛЕМ:

Подсоедините кабель внешнего двигателя к клеммной колодке, расположенной внутри пластиковой распределительной коробки. При выполнении электрического подключения соблюдайте цвета кабелей (рис. 8).

РЕЖИМ ОТВОДА

* Закрепите крепление кожуха (рис. 9У), к стене или потолку, используя соответствующие дюбели и винты, поставляемые в комплекте. Соедините фланец вытяжки с вентиляционным отверстием с помощью подходящей трубы. Теперь установите нижний кожух, вставив его через переднюю часть вытяжки, а затем потяните вниз и закрепите на корпусе вытяжки (рис. 10).

РЕЖИМ РЕЦИРКУЛЯЦИИ

* В режиме рециркуляции воздушный девиатор крепится с помощью прилагаемых винтов (рис. 11) с помощью отверстий, которые находятся на задней части верхней телескопической секции кожуха. Соедините фланец аппарата с девиатором воздуха через соответствующую трубу. Подключите прибор к электросети.

Закрепите верхний кожух, как указано на рис. 10.

Модель SLTC121 (рис. 12)

A: Переключатель ANTI-DROP SYSTEM (ПРОТИВОКАПЕЛЬНАЯ СИСТЕМА) вкл./выкл.

Это инновационная система защиты от конденсата, основанная на тепловом сопротивлении внутри стеклянных панелей или панелей из нержавеющей стали. Нагревая поверхность, контактирующую с парами, исходящими от индукционной варочной панели, эта система не позволяет конденсату или каплям воды образовываться на вытяжке и падать на варочную панель.

B: Подсветка вкл./выкл.

C: Уменьшить скорость

D: Индикация скорости

E: Увеличить скорость

F: 10-минутный таймер

НАСТРОЙКА ЯРКОСТИ ОСВЕЩЕНИЯ

ДАННАЯ НАСТРОЙКА ПОЗВОЛЯЕТ УСТАНОВЛИВАТЬ ЯРКОСТЬ ОТ 20 ДО 100%, ПРОДОЛЖИТЕЛЬНЫМ НАЖАТИЕМ КНОПКИ СВЕТ НА ДИСТАНЦИОННОМ УПРАВЛЕНИИ.

НАСТРОЙКИ МОГУТ БЫТЬ СЛЕДУЮЩИЕ:

- ОСВЕЩЕНИЕ ВЫКЛЮЧЕНО - короткое нажатие клавиши - яркость освещения на 100%.

- ЯРКОСТЬ ОСВЕЩЕНИЯ НА 100% - короткое нажатие клавиши - освещение выключено.

- ЯРКОСТЬ ОСВЕЩЕНИЯ НА 100% - продолжительное нажатие клавиши УМЕНЬШАЕТ ЯРКОСТЬ.

- ОТПУСТИТЬ КЛАВИШУ ВО ВРЕМЯ УВЕЛИЧЕНИЯ ИЛИ УМЕНЬШЕНИЯ ЯРКОСТИ; ОСВЕЩЕНИЕ ОСТАЁТСЯ НА ДОСТИГНУТОМ УРОВНЕ.

- ОСВЕЩЕНИЕ ВКЛЮЧЕНО - УМЕНЬШЕННАЯ ЯРКОСТЬ; ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОЕ НАЖАТИЕ КЛАВИШИ УВЕЛИЧИВАЕТ ЯРКОСТЬ.

НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ ЦВЕТА

Убедитесь, что свет и двигатель выключены. Удерживая нажатой кнопку ТАЙМЕР, вы включите свет с ранее установленной цветовой температурой. Нажмите и удерживайте кнопку ОСВЕЩЕНИЕ, чтобы изменить цветовую температуру.

Пока кнопка удерживается нажатой, цветовая температура меняется с теплой на холодную, чтобы выбрать нужный цвет, отпустите кнопку. Выйдите из функции выбора цветовой температуры, нажав кнопку ВКЛ / ВЫКЛ.

ОГРАНИЧЕНИЕ ВРЕМЕНИ РАБОТЫ

Благодаря новым правилам EU65 «Энергетическая маркировка» и EU66 «Экодизайн», выпущенным Европейской комиссией, которые вступили в силу с 1 января 2015 года, наши продукты были адаптированы для соответствия этим новым требованиям. Все модели, отвечающие требованиям энергетической маркировки, оснащены новыми электронными устройствами, включая таймер для контроля скорости всасывания, когда производительность воздуха превышает 650 м³ / ч. Модели с внутренним двигателем с максимальным расходом воздуха выше 650 м³ / ч оснащены устройством для замедления, которое автоматически переключает скорость всасывания воздуха с 4 на 3 скорость после 5 минут работы.

Модели с внешним двигателем оснащены удаленными двигателями, которые, как и для внутренних версий двигателей, включают устройство таймера, которое замедляет скорость всасывания, когда она превышает 650 м³ / ч. (См. Инструкции по работе с внешними двигателями).

Дистанционные двигатели, производительность которых превышает 650 м³ / ч на 4-й и 3-й скоростях, будут иметь следующие функции управления таймером по умолчанию: Скорость всасывания автоматически переключается с 4-й на 2-ю скорость через 6 минут работы. Если прибор работает на 3-й скорости, он автоматически переключается на 2-ю скорость после 7 минут работы. Скорости также могут быть изменены во время работы. Энергопотребление устройства в режиме ожидания ниже 0,5 Вт.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Аккуратное обслуживание гарантирует хорошую работу устройства на протяжении долгого времени.

Особое внимание нужно уделять **жироулавливающему фильтру**: Его можно снять, потянув за специальную ручку в сторону задней части вытяжки и повернув фильтр вниз, чтобы высвободить его из паза (рис. 3 и 4).

После 30 часов работы о заполнении жироулавливающего фильтра сообщается миганием двух центральных кнопок (рис. 12D). Нажмите кнопку таймера, чтобы сбросить значение (⏪)

Жироулавливающий фильтр необходимо очищать путем регулярного мытья вручную или в посудомоечной машине не реже одного раза в два месяца или в зависимости от частоты его использования.

* Если прибор используется в режиме рециркуляции, необходимо периодически заменять **угольный фильтр** (рис. 13Z).

Угольный фильтр можно снять, предварительно сняв жироулавливающий фильтр (рис. 4 - 13Z) и потянув за его специальный пластиковый язычок до тех пор, пока он не выйдет из паза. Снова вставьте угольный фильтр, действуя в обратном порядке. Угольный фильтр нуждается в замене в зависимости от использования, но не реже одного раза в шесть месяцев.

* Для очистки самого прибора рекомендуется использовать теплую воду и нейтральное моющее средство, при этом следует избегать абразивных средств. Для стальных приборов рекомендуются специальные моющие средства (пожалуйста, следуйте инструкциям, указанным на самом продукте, чтобы получить желаемый результат).

* Перед заменой ламп отключите прибор от электросети. Снимите жироулавливающий фильтр и угольный фильтр, если он установлен (рис. 11). После определения перегоревшей лампочки поверните ее против часовой стрелки и замените лампочкой того же типа.

* Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем или его сервисным агентом или лицом с аналогичной квалификацией во избежание опасности.

* Замена светодиодной панели:

С помощью подходящего инструмента извлеките светодиодную панель из гнезда (см. рис. 14), отсоедините ее электронным способом с помощью соответствующего разъема, а затем замените ее светодиодной панелью с такими же характеристиками.

Гарантийный талон Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор и напоминаем основные условия гарантийного обслуживания продукции Sirius.

Внимание! Прежде чем начать пользоваться изделием, внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и с условиями гарантийного обслуживания. Строго соблюдайте изложенные в инструкции по эксплуатации рекомендации завода изготовителя по установке, подключению и использованию изделия.

Информацию об авторизованных сервисах центрах вы можете получить на сайте www.sirius-russia.ru в разделе "Сервис", а также по телефону: **8-495-363-38-08**.

Для подтверждения гарантийного срока необходимо сохранять прилагаемые к изделию при продаже документы: кассовый/товарный чек, инструкцию по эксплуатации и надлежащим образом заполненный гарантийный талон. Гарантийный талон должен быть обязательно полностью заполнен и четко указаны: модель, серийный номер изделия, дата продажи, четкая печать фирмы-продавца, подпись покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. Тщательно проверьте внешний вид изделия, а также его комплектность согласно описанию или договору купли-продажи, претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте незамедлительно при принятии товара. Для установки/подключения мы рекомендуем обращаться в наши авторизованные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов или сделать это самостоятельно, воспользовавшись рекомендациями. Однако изготовитель не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки.

В случае выполнения подключения третьими лицами сохраняйте документы, свидетельствующие об оплате, выполнении услуг по установке и подключению. **Внимание!** При подключении изделия необходимо выполнить защитное заземление. При эксплуатации без заземления возникает риск поражения электрическим током. Изготовитель не несет ответственность за ущерб, нанесенный здоровью и имуществу при пользовании изделием без заземления.

Условия гарантийного обслуживания продукции Sirius.

Гарантийный срок и срок службы на бытовую технику, ввезенную через официальных импортеров, составляет 24 месяца. На аксессуары (всегда) и запасные части, приобретаемые отдельно, не в составе основного товара, гарантийный срок не устанавливается. Гарантийный срок исчисляется с даты передачи товара покупателю. Пожалуйста, во избежание недоразумений сохраняйте документы, подтверждающие передачу товара (товарные накладные, товарные чеки и иные документы, подтверждающие передачу товара в соответствии с требованиями действующего законодательства) и предъявляйте их специалистам сервиса при обращении за гарантийным обслуживанием.

Внимание! Бытовые приборы Sirius предназначены для использования исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. Использование прибора в целях, отличных от вышеуказанных, является нарушением правил надлежащей эксплуатации прибора.

Гарантийный ремонт выполняется бесплатно. Под бесплатным сервисным обслуживанием понимается обязательство по устранению недостатков (дефектов) изделия, возникших по вине Изготовителя, без внимания платы с покупателя (потребителя), при условии использования изделия по назначению и соблюдения требований по установке, подключению и эксплуатации изделия изложенных в инструкции. Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные детали. В случае устранения специалистами сервиса неполадок оборудования в период действия гарантийного срока посредством замены детали указанного оборудования, клиент обязан вернуть представителю сервисной службы демонтированную деталь по окончании ремонта (в момент устранения неполадки оборудования). **Обращаем ваше внимание на то, что начало исчисления гарантийного срока зависит от правильного заполнения сведений о продаже и, для изделий, требующих специальной установки и подключения, сведений об установке и подключении. Требуется заполнение!**

Гарантийные обязательства не распространяются на следующие виды работ:

- инструктаж владельца по использованию изделия;

- работы, оговоренные в настоящей инструкции по эксплуатации, по регулировке и прочему уходу за изделием;

- очистка изделия снаружи либо изнутри;

- на замену расходных материалов (фильтры, лампочки освещения и т.д.).

Гарантийные обязательства не распространяются, не устанавливаются:

- изменение оттенка цвета, глянца частей оборудования в процессе эксплуатации;

- на недостатки изделий, которые вызваны несоблюдением прилагаемой инструкции по эксплуатации, транспортными повреждениями, неправильной установкой (в том числе подключением к неправильному напряжению питания), небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием (включая перегрузку);

- на изделия, которые подвергались конструктивным изменениям неуполномоченными лицами, или если удалены, не разборчивы или изменены тип, модель, серийный номер изделия;

- на недостатки изделий, которые вызваны не зависящими от производителя причинами, такими как нестабильность параметров электросети, установленных ГОСТом и локальными государственными стандартами, явления природы и стихийные бедствия, пожар, домашние и дикие животные, насекомые, попадания внутрь изделия посторонних предметов (жидкостей), и другими подобными причинами;

- на внешние и внутренние загрязнения царапины, трещины, вмятины, потертости и прочие механические повреждения, возникшие в процессе эксплуатации или транспортировки. **В случае возникновения вопросов по гарантийному обслуживанию и сервису, а также по иным вопросам, касающимся техники Sirius, обращайтесь по электронной почте:**

service@sirius-russia.ru. При обращении обязательно сообщите модель, серийный номер прибора.

Сведения о продаже

Изделие _____

Модель _____

Серийный номер _____

Дата покупки: _____

Упаковку вскрыл, проверил комплектность _____

Подпись продавца и штамп магазина

Подтверждаю получение исправного изделия претензий по внешнему виду и комплектности не имею, с условиями гарантии ознакомлен _____

Подпись покупателя

Сведения об установке

Фирма-установщик _____

Дата установки и подключения _____

Работу выполнил _____

ФИО и подпись мастера

Работу принял, качеством работы

удовлетворен _____

Подпись покупателя

RU



Символ на продукте или на его упаковке указывает на то, что этот продукт нельзя рассматривать как бытовые отходы. Вместо этого он должен быть передан в соответствующий пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования. Обеспечивая правильную утилизацию этого продукта, вы помогаете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые в противном случае могут быть вызваны неправильной обработкой этого продукта. Для получения более подробной информации о переработке этого продукта, пожалуйста, свяжитесь с местным городским офисом, службой утилизации бытовых отходов или магазином, в котором вы приобрели продукт. Это устройство имеет маркировку в соответствии с европейской директивой 2002/96 / ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).

